

広報

こうなん



板井地区で八坂祭

7月14日(土) 板井地区で八坂祭が行われました。
このお祭りは、出雲乃伊波比神社に祀られる天王様(みこし)や山車で
地区内をねり歩き、無病息災、五穀豊穡を願うものです。
当日は、子どもみこしも加わって盛大なお祭りとなりました。

基本健康診査を受けましょう	2	3
海のレジャー	4	
国民年金保険料のお知らせ	5	
トピックス	6	7
こちら保健婦です	8	
図書館だより	9	
くらしの情報	10	11
グループ紹介・すこやかさん		12

2001 August



No.342

基本健康診査を 受けましょう!

町では40歳以上のかたを対象に、がん・心臓病・脳卒中などの生活習慣病を予防するために毎年8月に基本健康診査を実施しています。

実施期間：8月20日(月)～8月28日(火)
(土・日曜日を除く7日間)
会 場：保健センター(役場庁舎西隣り)
受付時間：午後1時～2時

対象者には後日詳細について個人通知でお知らせいたしますが、個人通知が届かないかたも受けられますので、この機会をぜひ利用してください。

13年度 日程表

月 日	対象地区名
8月20日(月)	成沢(上・下) 押切2500番地以上 中央2・3丁目
8月21日(火)	三本 上新田
8月22日(水)	上押切 下押切 樋春北 樋春南
8月23日(木)	御正新田(上・下) 樋春1900番地以上 野原
8月24日(金)	塩 板井
8月27日(月)	須賀広 パークシティ 柴 千代 中央1丁目
8月28日(火)	小江川

検 査 項 目

尿(たん白、糖、潜血)・身体測定・
問診・心電図・医師による診察・血
液検査(肝機能・腎機能・コレステ
ロール・中性脂肪・貧血・血糖)・
胸部レントゲン(肺がん・結核)・
医師の指示による眼底検査

健康診査を受ける前に

血液検査の中で中性脂肪や血糖は食
事によって数値が上昇しやすいので、
昼食はできるだけとらずに受けましょ
う。(ただし水やお茶などの甘くない
飲みものは飲んでもさしつかえありま
せん。)

運動

「よく歩くこと」には、からだを丈夫にし病気を予防するなどの健康効果があります。今の歩数にあと1000歩プラスして歩きましょう。

栄養

高血圧の原因となる塩分を減らし骨のもとになるカルシウムを積極的にとりましょう。

休養

過度のストレス状態が続くと心とからだに変調をきたしてしまいます。快眠でストレスを翌日まで、もちこさないようにしましょう。

生活習慣を改善して健康づくり

少なくとも年1回は健診を受け健診結果を日常の健康管理に活用しましょう

たばこ

たばこの煙は肺がんの危険性を高めるだけでなく心臓病・気管支炎など全身にわたってなんらかの害を及ぼしています。

禁煙（節煙）を心がけましょう。

お酒

飲みすぎは肝疾患やアルコール依存症などさまざまな病気を引き起こします。節度ある飲酒を心がけ、健康的にたしなみましょう。



歯の健康

80歳になっても20本以上自分の歯を保ちいつまでも自分で噛んでおいしく食べようという8020運動を実践しましょう！

結核検診を受けましょう

日本の結核はかなり減少しましたが、まだ4万人を超える患者が毎年新たに発生しています。

さて結核を予防するためには年1回の検診（胸部レントゲン）がとても大切です。

16歳から39歳までのかたで学校や職場等で検診を受ける機会がない場合は、基本健康診査実施日に必ず受けるようにしてください。

海のレジャー

海水浴をはじめ、サーフィンや水上オートバイ、釣り、スキューバダイビング、ヨットやモーターボートなど、海のレジャーは多様化していますが、こうした海のレジャーに伴う海難・水難事故も毎年多く発生しています。

海という大自然の中では、知識や技能の不足、ちょっとした不注意が生死にかかわる事故につながってしまいます。

ここが危ない！

① 遊泳中



- 波に引き込まれる
引き返す波の力は、寄せる波の力より強いのです。
- 深みにはまる
急に足がつかなくなり、慌ててしまいます。

② 磯釣り



- 転落・転倒
足元をよく確認しないと、海草などで足を滑らせます。

③ サーフィン、ボードセーリング



- 漂流
知識、技能の不足や無謀行為により流される事故が多くなっています。

④ プレジャーボート



- エンジントラブル
事前の整備不良が原因のほとんどを占めています。
- ボート同士の衝突
事故原因のほとんどは周囲の見張り不十分によるものです。

⑤ 水上オートバイ



- 転落・転倒
技術不足や無謀な運転による事故が多くなっています。



- 衝突
周囲への注意不十分、スピードの出し過ぎは事故のもと。

安全対策

海浜で遊ぶとき

- 遊泳禁止区域では泳がない
- 足元をよく確認し、深みや滑りやすいところに気をつけよう
- 引き返す波の流れに注意しながら遊ぼう
- お酒を飲んだら海に入らない
- 自分の技能のレベルを知り、無謀なことはしない（サーフィンの高波乗り、沖での遊泳など）
- 悪天候のときは無理して海に出ない

プレジャーボートに乗るとき

- 乗船前には、エンジンや燃料、冷却水、バッテリーなどを必ず点検しておこう
- 天気予報を確認し、悪天候時に無理をして海に出ない
- 救命胴衣を必ず着用しよう
- 操船中は周囲をよく見て十分注意する
- もしものときは「118」^{*}番に通報！
緊急時の連絡手段を確保するために、携帯電話を防水パックに入れて持って行こう

*「118」は海での事故・事件があったときの緊急通報用の電話番号です。

国民年金保険料のお知らせ

前納について

国民年金は3月分までの保険料をまとめて納めると割引になる前納という制度があります。4月中に前納した場合は2,830円お得でしたが、今月分からでも前納できます。前納するには、前納用の納付書が必要です。江南町の納付書では前納で納められません。前納希望のかたは社会保険事務所へご連絡ください。

熊谷社会保険事務所国民年金課

☎ 5 2 2 - 5 2 1 1 (代表)

平成13年度 前納額一覧表

納付月	毎月納付の場合	3月まで納付した場合	割引額	納付期限
8月	106,400円	105,190円	1,210円	H13. 8.31
9月	93,100円	92,190円	910円	H13. 9.28
10月	79,800円	79,150円	650円	H13.10.31
11月	665,00円	66,070円	430円	H13.11.30
12月	53,200円	52,940円	260円	H13.12.28
1月	39,900円	39,770円	130円	H14. 1.31
2月	26,600円	26,560円	40円	H14. 2.28
3月	13,300円	13,300円	0	

知ってますか？

※前納額での払い込みになりますので前納用納付書が必要です。

前納出来なかった期間は1ヶ月13,300円、江南町の納付書で納めてください。

納めた保険料全額が税金の対象から控除されます。

追納について

国民年金の加入期間で免除期間や、学生納付特例を受けていた期間があると、将来(老後)の老齢基礎年金が減額になります。

◎免除期間は将来の年金額を計算する際、1/3ヶ月納めたとして計算されます。

◎学生納付特例期間は、将来の年金額に反映されません。

これらの期間は、その月から10年以内であればさかのぼって納められます。将来、満額の老齢基礎年金を受給できるように追納をおすすめします。

詳しくは熊谷社会保険事務所または役場福祉課へお問い合わせください。

不審な電話にご注意！！

社会保険事務局、社会保険事務所、市町村の職員をよそあって、家族のかたの勤め先や職種、電話番号などの個人情報を聞き出そうとする不審電話が全国的に多発しています。十分にご注意ください。

また、怪しいと思ったら、すぐに回答せず、相手の名前を確認し電話をかけ直す等、慎重な対応をお願いします。

児童扶養手当及び特別児童扶養手当について

◎児童扶養手当

手当を受けられるのは・・・

離婚・死亡などの理由で父親と生計を同じくしていない児童や、父に一定の障害のある子どもを育てているかたに支給され、児童福祉の増進を図るものです。

◎特別児童扶養手当

手当を受けられるのは・・・

精神または身体に障害がある20歳未満の児童を扶養している父母または養育者に手当を支給して、児童福祉の増進を図るものです。

☆ 所得の制限があります。住民票上別世帯になっていても、実際にあなたの両親、祖父母兄弟姉妹、子ども、孫と同居しているときは、そのかたの所得についても確認が必要となります。

☆現況届のお知らせ☆

これらの手当を受給されているかた(支給停止の人を含む)は、必ず8月13日(月)から9月10日(月)までに現況届(所得状況届)を提出することになっています。

現況届は、前年の所得状況および養育状況などを確認するためのものです。これを届け出しないと、8月以降の手当を受けられません。

現況届が必要な人には、役場(福祉課)から通知書を送付します。

問合せ 役場福祉課

人権擁護委員を紹介します

平成13年2月28日をもって、岡部弘行さんが人権擁護委員を退任されました。

後任として富岡政枝さんが、平成13年6月1日付で法務大臣より委嘱を受けました。

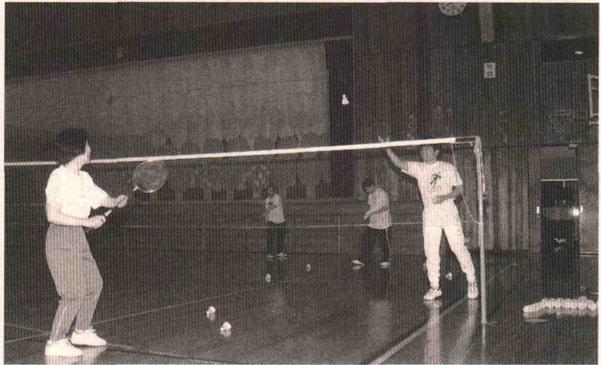
町には現在3名の委員があり、人権相談や啓発活動にご尽力をいただいております。

茂木 優さん 樋春253番地3
電話 536-1194

飯島 潔さん 塩5番地
電話 536-0324

富岡政枝さん 樋春2067番地
電話 536-0527

トピックス



バドミントン教室

6月4日(月)から13日(水)までの5日間、バドミントン教室が町民体育館で行われました。33名が参加した教室は、初心者から上級者まで指導者のバドミントン連盟のかたから熱心な指導を受けました。

グラウンドゴルフ大会

6月10日(日)江南町グラウンドゴルフ協会主催による夏季グラウンドゴルフ大会が運動公園で開催されました。本大会は、県民総合体育大会大里地区グラウンドゴルフ大会出場者の選考も兼ねており、参加者128名が26ホールに日頃の練習の成果を競い合いました。



上位12名(大会出場者)

	スコア		スコア		スコア
1位	関口 公平 61	5位	関口 静江 65	9位	馬場 富夫 67
2位	増田さと子 62	6位	平山 近 65	10位	高橋百合子 67
3位	小島 一男 63	7位	滝田 より 67	11位	権田 ひろ 68
4位	馬場 計雄 65	8位	鎌塚 勲一 67	12位	中島 良子 69

バレーボール大会

7月8日(日)県民総合体育大会江南夏季バレーボール大会が、町民体育館で行われました。5チームの参加で行われた大会は、優勝は中央クラブ、準優勝は御正となりました。



江南町体育協会からのお知らせ

町体育協会では、体育功労者、優秀選手の表彰を毎年町民体育祭において行っております。

- ☆体育功労者については、永年体育の振興・指導などに功績のあったかた。
- ☆優秀選手について、大規模な大会にて優秀な成績を収めたかた。

該当するかたがおりましたら、各字体育指導員さんへ、8月24日(金)までに推薦してください。

なお、表彰決定につきましては、町体育協会表彰審査委員会にて選考いたします。

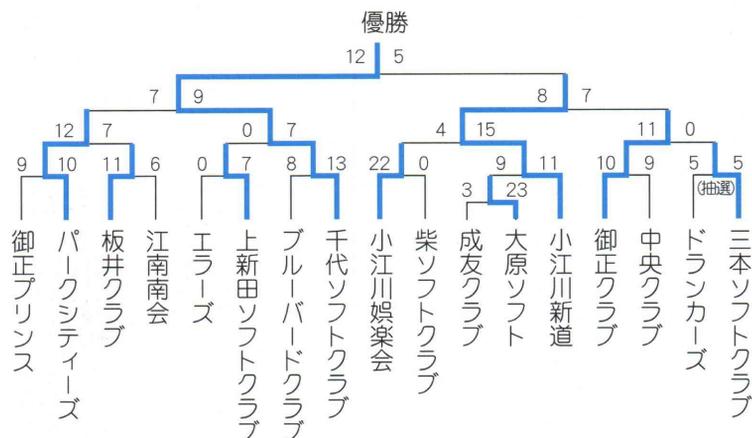
問合せ 江南町教育委員会

トピックス

7月1日(日)・8日(日)

県民ソフトボール大会が江南町運動公園を会場にして行われました。

17チームが参加して行われた大会は、どの試合も熱戦となり、優勝が千代ソフトクラブ、準優勝が小江川新道となりました。



外国の人と遊ぼう！

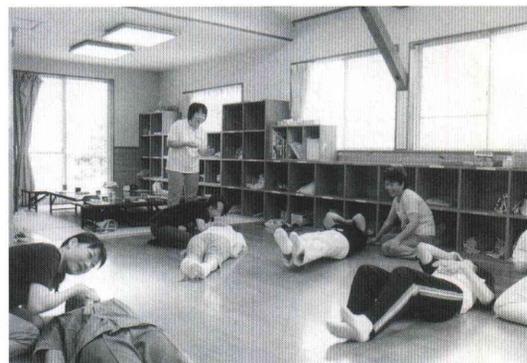
江南幼稚園では、「誰とでも仲良く遊ぶ」を目的に、外国の人との交流会を平成12年度より年間5回程度実施しています。

この交流会は、中学校の英語科の先生（クリスさんとアクレットさん）にご協力をいただき行われたもので、5月31日は、クリスさんと「英語の歌と踊り」を、7月2日には、アクレットさんと「カード遊び」をしました。園児たちは、クリスさんやアクレットさんを見ると『グッドモーニング』と元気に挨拶ができるようになりました。

子育て支援センター「幼児安全法講習会」

7月11日(水) 南子育て支援センターにおいて「幼児安全法講習会」が行われました。

この講習会は、南北子育て支援センターの指導員が、夏休みを前に児童の安全を守るために、日本赤十字社埼玉県支部より講師のかたを招いて行われたもので、緊急時の応急手当の方法を実技講習を含め熱心に取り組みました。



江南町社会福祉協議会の会員募集及び会費のお願いについて

江南町社会福祉協議会に、平素よりご支援ご協力を頂き誠にありがとうございます。

今年も例年どおり7月から8月にかけて会員の募集と会費について、各字の福祉委員（区長）さんが訪問しております。

大変厳しいおりましたが、町民のみなさんをはじめ、地域の企業、法人等、多くの方がご加入くださるようお願いいたします。

みなさんからお預かりいたしました会費は、住民一人ひとりが、ふれあいの中でお互いに助けあい、支えながら創り上げる、地域福祉を向上していくための大きな財源となっております。なお、詳しい事業内容は社協だより7月号を、または、社会福祉協議会へお問い合わせください。（☎536-1521 内線411）

一般会員	1□	1,000円	(町内に居住する一般世帯)
賛助会員	1□	3,000円	(役員または個人)
特別会員	1□	10,000円	(団体、個人、施設等)
法人会員	1□	10,000円	(事業所等法人)

こちらら保健婦です

これで防げる家庭での食中毒

食中毒というと飲食店や給食施設などの食事が原因と思われるがちですが、実は家庭の食事で発生しています。家庭での食中毒は、

発症者数が少なく、症状も軽いものが多いことから、その発見が遅れることも少なくありません。特に高齢者や幼い子どもは抵抗力が弱く、重症になったり、死亡する例もありますので、注意が必要です。また、今年も0-157の発生件数が多く、これまでに埼玉県では78件も報告されています。熊谷保健所管内でも、すでに4件の発症が報告されており

家庭での食中毒対策のポイント

☆手や調理器具は常に清潔に

- ・手をよく洗う。
- ・調理器具（包丁・まな板・ふきん・食器・スポンジなど）は洗剤流水でよく洗い煮沸や塩素などで消毒する。

☆十分に加熱を

- ・食品を加熱するときは中心部

が75℃になってから1分以上加熱する。

- ・調理途中で放置しない。

☆冷蔵庫の過信は禁物

- ・すぐに冷蔵庫や冷凍庫に入れる。

冷蔵庫は10℃以下、冷凍庫はマイナス15℃以下に保つ。

- ・冷蔵庫や冷凍庫への詰めすぎに注意する。

☆生鮮食品に注意

- ・生鮮食品（肉、魚、野菜など）は新鮮な物を購入する。
- ・賞味期限表示を確認する
- ・温度管理の必要な食品（生もの・冷凍食品）は最後に購入する。

☆調理後はすみやかに食べる

- ・調理前、調理後に長く放置しない。
- ・残った食品を温め直す時は十分に加熱する。
- ・時間のたちすぎた食品は捨てる。

以上が食中毒の対策のポイント



トです。なんといっても食中毒の原因となる菌を「つけない」（清潔にする）、「増やさない」（すぐに食べる、温度管理をする）、「殺菌する」（加熱、消毒する）といった3原則を守ることです。

さらに、食中毒の疑いがある場合は、医師の診察を受けるようにしましょう。自己判断で薬を使用しないようにし、原因となった食品、食べた時間なども把握しておきましょう。

くらしのワンポイント

ちよつと動いても汗が吹き出るこの季節。汗で汚れた衣類をそのたびに洗うのは大変ですが、放っておくと汗くさくなるし、汗じみができることもあります。そこで、こんな方法で手軽に汚れを落としてみましよう。

外出から帰ったら、汗をかいた衣服はすぐに脱いで裏返し、霧吹きをかけます。全体が湿る程度にかけますが、特にわきの下など汗をかきやすいところにたっぷり。

その後、乾いたタオルで水分を取り、風通しのよいところに干して乾かします。汗は水に溶けるので、少々汗ならこの手入れをしておけば汗くさくなったり汗じみが残ったりする心配はありません。しみがついてしまったときは、レモンの半個

汗の汚れを手軽に解消



分のしほり汁を洗面器一杯の熱い湯に入れ衣類を一晚つけておくときれいに落ちます。汗じみができるのを予防する方法もあります。ワイシャツやブラウスを着る前に、わきの下など汗じみができやすいところに水で薄く溶いた洗濯のりを霧吹きで吹きつけておきます。売られているスプレータイプの洗濯のりでもかまいません。のりが汗を吸い取り、洗濯するのとおりといっしょにその汚れも洗い落とされるので跡が残る心配ありません。



～ 図書館だより ～

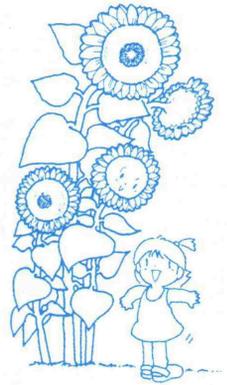
8月のカレンダー

日	月	火	水	木	金	土
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

- ・開館時間は午前9時～午後5時
- ・○印は休館日◇印はお話し会が午後2時30分よりあります。
- ・◎印は図書整理日の為休館になります。

映画鑑賞会

- 開催日…8月11日(土)
- 時間・内容…午前10時より
魔女の宅急便
- 午後1時30分より
がんばれスイミー
カ太郎
ミッキーマウスのたのしいゆめ



(平成13年度) 埼玉県・夏休みすいせん図書

一小学校1・2年生むき一

- ・どうぶつニュースの時間
- ・しょぼろタクシーのおきやくさま
- ・にじいろのはな
- ・イルカにあいたい
- ・びっくり めちゃくちゃビックなんてこわくない
- ・ちいさなクレヨン
- ・ひとまねまねっことりだらけ

一小学校3・4年生むき一

- ・山の太郎グマ
- ・水生こん虫タイコウチの1年
- ・あらしのよるに
- ・口で歩く
- ・北の島だより
- ・ココナッツ
- ・わおう先生・勝負!

一小学校5・6年生むき一

- ・漁師さんの森づくり
- ・生命の樹
- ・月夜野に
- ・海辺のベレットをさがして
- ・ルーム・ルーム
- ・蒙古の波
- ・国境をこえた子どもたち

※図書館ではたくさんの方々にご利用いただけるよう、8月末まで学習用机やイスを、増やしました。
又、グループで学習したい場合は部屋を用意しましたのでカウンターへ申し込んでください。



<新着図書案内>

<書名>

- ・いっしょにファイト
- ・岡山女
- ・大人たちの失敗
- ・恋する罪人
- ・再生 上・下
- ・17歳
- ・絶影の剣
- ・魂
- ・花婚式
- ・ひとたびはポプラに臥す
- ・ホントにホントの話
- ・魔導師の虹

<著者名>

- 武田 麻弓
- 岩井志麻子
- 櫻井よしこ
- 田辺 聖子
- 高杉 良
- 山田かまち
- 北方 謙三
- 柳 美里
- 藤堂志津子
- 宮本 輝
- 田中 澄江
- スティーヴン・キング

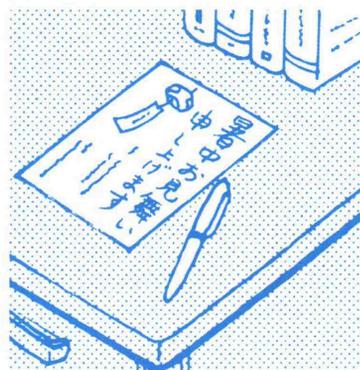
<書名>

- ・模倣犯 上・下
- ・幽霊の径
- ・不知火海
- ・深紅
- ・ものは言いよう
- ・おやすみなさいお月さま
- ・仮面ライダーコレクション
- ・魔法の贈りもの
- ・わが道を行く
- ・えかきうた
- ・溺れゆく者たち
- ・人生について数字が教えてくれること

<著者名>

- 宮部みゆき
- 赤川 次郎
- 内田 康夫
- 野沢 尚
- 平岩 弓枝
- マーガレットワイズブラウン
- ポプラ社
- C・アドラー
- 影山 裕子
- たけいしろう
- リチャード・メイソン
- ジョージ・シヤフナー

梅雨の雲秩父連山包みけり 橋本 和子
 切り株の緑どりととなり梅雨さのこ 笠原 久枝
 溜池の水潤れ梅雨の恵み待つ 岡部 正次
 口笛の遠ざかりゆく麦の秋 新井 加津
 詩き物の用意整い走り梅雨 柴 益次郎
 千されたる襦袢真白梅雨明け 平山 三郎
 梅雨寒や膝の寄せ合ふ通夜の席 古谷 まつ
 梅雨寒や裾をつくろう指の先 河端 不三子
 梅雨の駅電車着く度傘の花 市川 マツエ
 梅雨寒や羽根閉じしまま千羽鶴 関口 進
 梅雨寒し胸の鈕のポロリ落ち 大井登代子
 桑の実を口に含みて母を恋ふ 亡き夫の思い出深きさつき咲く



こうなん俳句会

142

梅雨寒し胸の鈕のポロリ落ち 笠原 ひさ
 しげけさに稿のはかどる梅雨の窓 松本 とよ
 走り梅雨野草妙薬めいて来る 国田 育子
 千年の霊気の満ちる樟若葉 中島文恵
 梅雨寒や嬰兒むづかりつづきける 宅森 清次
 散髪し梅雨時の曇晴らしけり 新井 政男

各 種 無 料 相 談

	日 時	場 所
行政・心配ごと相談	8月28日(火)9:30~正午	勤労福祉センター
心配ごと・結婚相談	8月14日(火)9:30~正午	勤労福祉センター
成人健康相談	8月7日(火)9:30~11:30	役場福祉課
教 育 相 談	原則毎週水曜日・教育委員会へ申し込みください。	

教育相談室のお知らせ

視覚に障害がありながらも、なんらかの都合により盲学校内で教育及び相談が行えない幼児・児童・生徒や保護者及び関係者に対して、情報提供や相談を行います。

日時 7月21日(土)・10月20日(土)
11月17日(土)・12月15日(日)
平成14年1月19日(土)
平成14年2月16日(土)
9:30~11:30

場所 熊谷市立文化センター

対象 視覚に障害のある幼児・児童生徒や保護者及び関係者等。

問 埼玉県立盲学校教育相談部
☎0492-31-2121

江南ITクラブ会員募集

～初心者歓迎・上級者大歓迎です～

町内在住、在勤者、20歳以上のかた、パソコン始めよう!

会費 入会金5,000円
年会費5,000円

ホームグラウンド ピピアを予定

発起人 吉澤朝光 紺野富作
瀬山明 高橋良男
三田清一

申込問 江南町大字成沢948 瀬山明
☎536-0945 FAX536-0973
携帯090-3401-7654

生ゴミ処理機の購入に補助します

町では、一般家庭から排出される生ゴミの堆肥化による減量をはかり、ゴミ処理経費の節減とリサイクル活動推進のため、家庭用電気式ゴミ処理機の購入者に対して補助します。

対象 町内に居住しているかた
補助 購入金額の2分の1の金額で、限度額20,000円(100円未満の端数が出た場合は切り捨て)

問 江南町役場 町民課

大規模建築物を建てる場合にはご注意ください!

大規模な建築物や工作物は、周辺の景観に大きな影響を与える為、特に周辺との景観の調和に配慮していただくため、10月1日から江南町の市街化区域内は、埼玉県景観条例の大規模基準適用区域(一定規模以上の建築物等に対して、景観基準を定めて、基準に適合するよう誘導を行います。)になり、条例に基づきまして届け出が必要になります。

大規模に該当する建築物等の規模は
・建築物 高さ15m又は建築面積1000㎡を超えるもの。

・工作物 高さ15mを超えるもの等
現在、区域の縦覧をしておりますので、ご覧になりたいかたは下記までお越しください。

縦覧場所及び問合せ

江南町役場 都市計画課

そのほか

農業集落排水のお知らせ

広報こうなん4月号でお知らせしたとおり、排水設備の工事は、江南町に登録した工事店が行います。

今回、広報こうなん6月号でお知らせした登録店に加え、新規登録がありましたのでお知らせいたします。
7月15日現在

登録番号	7
商号又は名称	鈴木美装
代表者	鈴木秀夫
店舗所在地	深谷市東方町3-12-7
電話番号	572-9580

登録番号	8
商号又は名称	(株)中島水道
代表者	代表取締役 中島洋次
店舗所在地	熊谷市大字万吉709-7
電話番号	536-5151

ぼしゅう

「下水道の日」の集い参加者募集

第41回「下水道の日」の集い(流域下水道処理センター見学会)の参加者を募集します。

日時 9月10日(月)から12日(水)まで
10:00~12:00と13:30~15:30

場所 荒川上流浄化センター

受付 8月6日(月)~8月17日(金)

申込問 (土・日曜日は除きます。)
江南町役場 都市計画課
☎536-1521内線241

25日	24日	22日	20日	5日	5日
奥野アサ	橋本亀明	田中博	吉澤ゆげ	平山章子	岡本征雄
81	72	60	89	53	60
(須賀広)	(御正新田)	(須賀広)	(小江川)	(押切)	(小江川)
					(野原)

お悔やみ申し上げます



27日	23日	12日	7日	7日
木村向日葵(育弘)塩	橋本美幸(和雄)御正新田	飯吉伶衣(信人)千代	久保龍斗(光広)樋春	間下綾子(勝憲)押切

31日	29日	24日
山田愛理(絵理子)板井	和田純伶(雄三郎)小江川	根本青依(幸二)押切

お誕生おめでとう
 ≪6月中の届出・敬称略≫
 出生者(保護者)

お誕生おめでとう

くらしの情 報 Information

役 場 ☎536-1521
 ピピア ☎536-6262
 図書館 ☎536-6303

内 議会事務局 431
 線 総務課 311・312・313
 企画財政課 321・322
 町民課 111・112・113
 福祉課 121・122・123

税 務 課 151・152・153
 経 済 課 251・252
 都市計画課 241・242
 建 設 課 231・232
 同和对策室 221

国体準備室 131・132
 出 納 室 141
 教育委員会 211・212・213・214
 水 道 課 161・162
 社会福祉協議会 410・411

もよおし

農林公園農林学級案内(8月)

開催日	内 容	時間
8日(水)	キャベツとハクサイの作り方①	13:30
11日(土)	夏休み木工(おもちゃ箱)②	10:00
19日(日)	木工入門教室 ③	10:00
22日(水)	まんじゅう ④	10:00
24日(金)	梨の味覚体験 ⑤	13:30
25日(土)	カギ掛け(ウサギ・フコ)⑥	9:30
26日(日)	十五夜型抜き ⑦	10:00

対象 ①=一般 ②=小学生
 ③=小学生親子

受付 8月1日(水)~3日(金)
 9:00~16:00

申込 農林公園管理事務所
 ☎583-2301

※臨時休園日=21日(火)

さいたま水族館 8月の行事予定

1. 「サマースクール」

日時 8月25日(土)・26日(日)
 10:00~15:00

内容 魚など水辺の生物採取・分類
 魚の飼育体験、何でも質問箱など
 夏休み自然科学教室を開催。

応募方法 8月15日(水)までに往復
 ハガキに住所・氏名・保護者名・
 学校名・学年・電話番号・第1・
 第2希望日を明記してください。
 定員各日30名(抽選)

2. 「夏休み写生会」

期間 8月1日(水)~9月2日(日)

内容 来館者を対象に水族館の魚や
 水生生物などを自由に描写して
 らう。参加者には粗品をプレゼント。
 また、優秀作品には記念品を
 贈呈。

3. 「ストーン・ペインティング教室」

日時 8月12日(日) 10:00~12:00

内容 河原の自然石を着色し接着し
 て、魚やカメ、水生生物等の置物
 を作る。

申込 電話受付、定員40名

☎ 348-0011 羽生市三田ヶ谷751-1
 さいたま水族館 ☎565-1010

第5回 ランポーネ定期演奏会

おでかけください! 秋風の吹くころ

日時 9月9日(日)
 13:00開場 13:30開演

場所 江南町総合文化会館「ピピア」

入場料 無料

出演 女声コーラスグループ
 ランポーネ

親子コーラスグループ
 ランポーネファミリー合唱団

賛助出演 プロ演奏家 天田美佐子
 友情出演 コーラスグループ プルプア

☎ 高橋七帆子 ☎536-7291

ケアパーク江南 納涼祭のお知らせ

日時 8月4日(土) 17:00~19:00
 ケアパーク江南 1階にて納涼祭
 を行います。やきそば、たこ焼き、
 わたがし、ゲームコーナーなど盛
 りだくさんとなっています。ぜひ
 お気軽にお越しください。

☎ ケアパーク江南 ☎536-8880

松竹大歌舞伎

日時 9月2日(日)13:00開演

場所 東松山市民文化センター

出演者 中村富十郎・中村時蔵 他
 チケット S席5,000・A席4,000円

☎ 東松山市民文化センター

☎0493-24-2011

人権・同和問題講演会

開催日時 8月23日(木)13:30~

会場 大宮ソニックシティ

講師 アグネス・チャン

演題 「みんな地球に生きるひと
 ー日本の国際化と子供の未来ー」

入場料 無料

☆同時開催

(第1展示場)

人権啓発展10:00~

(大ホール)

同和問題啓発映画12:30~

ピリーバンバンコンサート15:30~
 (イベント広場)

赤井鼓雀会(川口市) 初午太鼓

さいたま市立与野東中学校ポップ
 コーンサウンズオーケストラ
 「も~っと!おジャ魔女どれみ」
 キャラクターショー

☎ 埼玉県総務部同和对策課

☎048-830-2256

しけん

消防職員採用試験

日時 9月16日(日)・23日(日)の2日間
 8:30~

場所 熊谷地区消防本部

採用職種 消防職員 若干名

受験資格

- 熊谷地区消防組合管内及び県内隣
 接市町村に居住の者
- 次の学歴・年齢に該当する者
 - 高校卒 昭和55年4月2日から昭
 和59年4月1日までに生まれた者
 - 短大卒 昭和53年4月2日から昭
 和57年4月1日までに生まれた者
 - 大学卒 昭和50年4月2日から昭
 和55年4月1日までに生まれた者
- 消防活動に耐えられる体力を有す
 る者

受験申込書の交付

受験申込用紙は、熊谷地区消防本
 部総務課及び管内の各消防署、分
 署、妻沼町、江南町、大里村の各役
 場でも8月1日(水)から交付します。

☎ 熊谷地区消防本部 総務課

☎522-9999

そうだん

不動産鑑定士による不動産の 無料相談会

不動産鑑定士が地価調査・地価公
 示などの相談に応じます。

日時 10月6日(土)10:00~16:00

場所 八木橋百貨店1階正面入口

☎ (社)埼玉県不動産鑑定士協会

☎048-838-0483

グループ紹介



山野草友の会「さくら草」

「さくら草」は、野草の可憐な美しさに魅せられた仲間たちの集まりです。

雑木といわれる山の木、雑草といわれる道端の草、そんな植物を鉢の中に寄せて、昔懐かしい雑木林や里山が再現できたらと小さな草を育てています。

現在、会員16名、活動日は、原則として第2木曜日ですが、時には高尾山のスミレ、本白根のコマクサ等、野草の自生地を観察するために近くの山に出かける事もあります。

山野草は、見た目の華やかさはありませんが心む植物です。楽しいですよ。

活動日 毎月第2木曜日
10時～12時

場所 総合文化会館ピピア
連絡先 市川 佐久子 ☎536-0658

歳

時

記

「ヒャクジツコウつてどんな花？」と首をかしげる方も、「サルスベリ」のことと聞けば納得されるのではないのでしょうか。

原産地は中国南部で、「百日紅」は中国名。それに「サルスベリ」という和名を当てたのは、木肌がつるつるとなめらかで、木登りが大得意のサルでさえ滑り落ちるからだとか。ユーモアのセンスあふれたネーミングだと思いませんか。

日本に渡来した時期は定かではありませんが、遅くとも江戸時代初期には寺院の庭などに植えられていたらしいと言われます。高さ二メートルの落葉灌木で、春の芽吹きは他の木々に比べると遅いのですが、花の季節は七月から九月までと長く、「百日紅」の名の由来もここにあります。

花の色は名前のとおり紅色のものも多く見られますが、紅紫や白もありです。

散れば咲き 散れば咲きして

百日紅（千代女）

散つても散つてもまた次々と花が咲き競う様子を詠んだこの句は、背景の夏空と紅色の花の群生という色彩的な美しさをも感じさせます。

百日紅は、つるつるした木肌をこすると枝葉が一緒に動くことから「怕痒樹」とも呼ばれています。中国の古人たちの目には、木がくすぐったそうにしていると映ったのでしょうか。日本でも「くすぐりの木」という別名があります。また、木材の粘りは強く、工作しやすいことから、ステッキやろくろ細工などに用いられます。



関口

和輝ちゃん

平成12年12月11日生

両親 { 哲生さん
明子さん (板井)

お姉ちゃんが大好きでいつも手足をバタバタさせて大きな声で笑っています。

これからもお姉ちゃんと仲良く、やさしく強い子になってほしいです。

すこやかさん



関根

夢奈ちゃん

平成12年7月8日生

両親 { 篤さん
育世さん (樋春)

お姉ちゃんと遊ぶ事が大好きな夢奈。いつも後を追いかけてころんばかりいます。これからも姉妹仲良く健やかに育ててほしいです。

ひとのうごき

人口と世帯数 (7月1日現在)

男	6,091人(-2)
女	6,289人(+3)
計	12,380人(+1)
世帯数	3,895世帯(+6)

()内は前月比

募集しています。

「すこやかさん」のコーナーへの投稿を募集しています。

お気軽に、役場総務課広報係までご連絡ください。

TEL 536-1521 (内312)